

PELICAN LEGENDARY FULL LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its lights for a lifetime against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline).

Pelican will either repair or replace any defective product, at our sole option. THE REMEDIES HEREBY PROVIDED SHALL BE THE EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY OF THE PURCHASER. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT SHALL PELICAN BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR SPECIAL DAMAGES, REGARDLESS OF WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE. In no event shall Pelican's liability to the purchaser for damages hereunder exceed the purchase price of the product in respect of which damages are claimed.

To make a warranty claim, the purchaser must contact Pelican Products, Inc. at 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 or sales@pelican.com. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product. In the event that Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, transportation and repairs at Pelican's prevailing rates.

All warranty claims of any nature are barred if the flashlight has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Lifetime Guarantee does not cover Roto Molded or AALG products.

Refer to www.pelican.com/warranty for full details.

CON LA EXTRAORDINARIA GARANTÍA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc., ofrece una garantía de por vida en sus linternas contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas (recargables o alcalinas).

Pelican reparará o sustituirá los productos defectuosos a su entera discreción. LOS RECURSOS OFRECIDOS POR LA PRESENTE CONSTITUIRÁN EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL COMPRADOR.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, EN NINGÚN CASO PELICAN SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, PUNITIVO, INCIDENTAL, CONSECUENTE O ESPECIAL, INDEPENDIENTEMENTE DE SI LA RECLAMACIÓN POR TALES DAÑOS SE BASA EN GARANTÍA, CONTRATO, NEGLIGENCIA O CUALQUIER OTRO MEDIO. En caso de reclamación por daños, en ningún caso la responsabilidad de Pelican para con el comprador excederá el precio de compra del producto objeto de la reclamación. Para formular una reclamación de garantía, el comprador deberá ponerse en contacto con Pelican Products, Inc. a la dirección 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 o enviar un correo electrónico a sales@pelican.com. El comprador deberá formular la reclamación de garantía lo antes posible. El comprador deberá solicitar al servicio de atención al cliente de Pelican un número de autorización de devolución antes de devolver el producto.

En el caso de que Pelican determine que el producto devuelto no está defectuoso, en virtud de los términos estipulados en la presente garantía, el comprador deberá abonar a Pelican todos los costos correspondientes a manipulación, transporte y reparaciones, según las tarifas vigentes de Pelican.

Las reclamaciones de garantía de cualquier clase se considerarán nulas en caso de que la linterna haya sufrido alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se haya hecho un mal uso, un uso abusivo, o haya sufrido negligencias o accidentes.

La exclusión o limitación anterior puede no aplicarse en su caso dado que algunos estados no contemplan la exclusión o la limitación de daños consecuentes o incidentales. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, pero puede tener otros derechos, que variarán según el estado. La garantía de por vida no cubre los productos rotomoldeados ni los productos del AALG. Encontrará más información en www.pelican.com/warranty

LA LÉGENDAIRE GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE DE PELICAN.

Pelican Products, Inc., garantit ses éclairages pour toute la durée de leur vie utile contre la casse et les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ni les batteries (alcalines ou rechargeables).

Pelican réparera ou remplacera tout produit défectueux, à sa seule discrétion. LES RECOURS MENTIONNÉS ICI CONSTITUENT LES SEULS RECOURS DE L'ACHETEUR.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN AUCUN CAS PELICAN NE SERA TENU RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE IMMATÉRIEL, PUNITIF, ACCESSOIRE OU INDIRECT NI D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, QU'UNE RECLAMATION POUR DE TELS DOMMAGES SE BASE OU NON SUR UNE GARANTIE, UN CONTRAT, UNE NEGLIGENCE OU AUTRE. En aucun cas la responsabilité de Pelican envers l'acheteur en cas de dommages ne sera supérieure au prix d'achat du produit pour lequel des dommages et intérêts sont réclamés.

Pour déposer une demande de prise en charge sous garantie, l'acheteur doit contacter Pelican Products, Inc., à l'adresse suivante : 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505, États-Unis, ou envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante : sales@pelican.com. Toute demande de prise en charge sous garantie sera déposée par l'acheteur dès que possible. Avant de retourner tout produit, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour du Service Client de Pelican. Au cas où Pelican considérerait qu'un produit retourné n'est pas défectueux, selon les conditions de la présente garantie, l'acheteur remboursera Pelican de tous les frais de manipulation, transport et réparation aux taux en vigueur de Pelican.

Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature que ce soit, sera refusée si la torche a été modifiée, endommagée ou physiquement changée d'une façon ou d'une autre ou encore sujette à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de telle sorte que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits, variables d'un État à l'autre.

La garantie à vie ne couvre pas les produits rotomolés ou AALG. Pour obtenir des informations complètes, visitez le site www.pelican.com/warranty.



23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA

Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • www.pelican.com

PELICAN™ CANADA

10221-184 St. • Edmonton, Alberta T5S 2J4 • Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586

PELI™ PRODUCTS, S.L.U.

c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain • Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

1963-311-000 5-1768 Rev A © 2011 Pelican Products JUN/11

All trademarks and logos displayed herein are registered and unregistered trademarks of Pelican Products, Inc. and others. Energizer is a registered trademark of Eveready Battery Company, Inc.

MityLite™ 1965 LED BY PELICAN™

CAT. #1965

BATTERY INSTALLATION

1. Back screw out far enough to unscrew lens.
2. Remove lens housing by turning counter-clockwise.
3. Remove the lamp module.
4. Remove used batteries and replace with fresh batteries + end up.
5. Replace the lamp module.
6. Replace lens housing squarely on threads and turn clockwise while slightly pressing on the lens housing.
7. Lightly tighten screw to prevent removal of lens/shroud but do not overtighten.

ON/OFF

1. Turn the lens housing clockwise until light activates.
2. To turn light off, back lens housing off counter-clockwise until light goes off, then back off another turn to ensure light does not illuminate accidentally. Do not overtighten.

WARNING: Do not open light in a Hazardous location.

CAUTION:

If light is not to be used for some time, remove batteries to prevent possible leakage and corrosion.

WARNING! STATIC HAZARD --- Clean only with a damp cloth.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Lamp Type:	LED
Battery Type:	E92 1.5V Alkaline AAA-cell (2)
Battery Brand:	Durcell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips, PN LR 03 (PowerLite) or Panasonic, PN LR03 (Xtreme Power)

REPLACEMENT PARTS

CAT#	DESCRIPTION
1901	O-RING

PELI PRODUCTS, S.L.U. Declaration of Conformity EU Directive 94/9/EC

We **Peli Products, S.L.U.** c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain Declare that under our sole responsibility for supply/manufacture of the Product:

Model Type:	MityLite™ 1965 LED
Technical File Ref	TRAC 10ATEX 11241X
IEC Ex Certificate	IEC Ex TRX 10.0005X
Standards	EN60079-0:2006, EN60079-1:2007, EN61241-0:2006, EN61241-11:2006, EN60079-26:2007

to which this declaration relates is in conformity with the essential health and safety requirements of the ATEX Directive 94/9/EC, providing the above model is used, serviced, and maintained in accordance with the accompanying instructions.

Responsible Person: Piero Marigo, Peli Products, S.L.U.

Date: 01 October, 2009

Coding: **CE 1725** Ex II G D Ex Ia IIC T4 Ga Ex iaD 20 IP65 T90°C Da

SCHEDULE

- (a) This product is constructed from EXL and polycarbonate. Do not expose this product to aggressive atmospheres or substances known to adversely affect this material (eg. acidic liquids, gases or solvents). Suitable precautions: Routine inspection of the product or establish resistance to specific chemicals from the material's data sheet.
- (b) The equipment must only be fitted with the approved brands of 'AAA' alkaline size cells. Old and new cells must not be mixed. Different brands must not be mixed. Cells shall only be replaced in a non-hazardous area.

Battery Safety Bulletin Alkaline Batteries

1. Hazardous location safety approvals for explosive environments are only valid for the specified cell type manufacturer and, where applicable, brand names that are displayed on the flashlight and/or instructions sheets that are supplied with the light.
2. The use of other battery technologies may reduce the performance of the flashlight. Always read the battery manufacturers recommendations for the appropriate use of the battery technology/brand prior to using them in the flashlight.
3. When replacing the batteries:
 - a. Replace all the batteries at the same time.
 - b. Do not mix battery brands and old and new batteries.
 - c. Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and equipment.
4. Do not change batteries in a hazardous location.
5. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time.

MityLite™ 1965 LED

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Aflojar el tornillo lo suficiente para desenroscar la lente.
2. Retirar la lente girándola hacia la izquierda.
3. Retirar el módulo de lámpara.
4. Retirar las pilas usadas y sustituirlas por pilas nuevas, situando el polo + hacia arriba.
5. Volver a colocar el módulo de lámpara.
6. Colocar la lente en perpendicular a la rosca y enroscarla hacia la derecha presionándola ligeramente.
7. Apretar levemente el tornillo para evitar que la lente y el recubrimiento puedan soltarse. No apretar el tornillo en exceso.

ENCENDIDO/APAGADO

1. Girar la lente hacia la derecha hasta que la linterna se encienda.
2. Para apagar la linterna, girar la lente hacia la izquierda hasta que la luz se apague y a continuación girar la lente una vuelta más en el mismo sentido para evitar que la linterna se encienda accidentalmente. No apretar la lente en exceso.

ADVERTENCIA: No encender la linterna en zonas peligrosas.

PRECAUCIÓN: Si la linterna no va a utilizarse durante cierto tiempo, retirar las pilas para evitar posibles fugas y la consiguiente corrosión.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELECTROSTÁTICA. Limpiar únicamente con un paño húmedo.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de linterna:	LED
Tipo de pila:	E92 1,5V alcalina AAA (2)
Marca de las pilas:	Duracell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips PN LR 03 (Powerlife) o Panasonic PN LR03 (Xtreme Power)

PIEZAS DE RECAMBIO

NÚM. CAT.	DESCRIPCIÓN
1901	ANILLO DE SELLADO DE NEOPRENO

PELI PRODUCTS, S.L.U. Declaración de conformidad con la Directiva 94/9/CE de la UE

Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona (España) declara que, bajo su exclusiva responsabilidad de suministro/fabricación, el producto:

Modelo:	MityLite™ 1965 LED
IEC Ex Certificate	IEC Ex TRC 10.0005X
Núm. certificado	TRAC 10ATEX 11241X
Normas	EN60079-0: 2006, EN60079-11: 2007, EN61241-0: 2006, EN61241-11: 2006 EN60079-26: 2007

al que se refiere esta declaración cumplen los requisitos de salud y seguridad básicas de la Directiva ATEX 94/9/CE, a condición de que el modelo citado tenga un uso, servicio y mantenimiento conforme a las instrucciones que se adjuntan.

Persona responsable: Piero Marigo, Peli Products, S.L.U.

Fecha: 1 de octubre de 2009

Código **CE 1725 Ex II 1 G D Ex Ia IIC T4 Ga**
Ex IaD 20 IP65 T90°C Da

NOTAS

- (a) Este producto está fabricado con EXL y policarbonato. No exponer este producto a substancias o entornos agresivos que puedan dañar el material (p. ej. líquidos, gases o disolventes ácidos). Precauciones pertinentes: Realizar una inspección rutinaria del producto o determinar la resistencia a ciertas substancias químicas a partir de la hoja de especificaciones del material.
- (b) El equipo solo debe utilizar pilas alcalinas de tamaño AAA y de las marcas autorizadas. No deben mezclarse las pilas nuevas con las antiguas, ni tampoco pilas de diferentes marcas. Las pilas deben sustituirse en una zona sin riesgos.

Comunicado sobre seguridad de las pilas Pilas alcalinas

1. Los certificados de seguridad en zonas peligrosas para entornos explosivos solo se aplican al fabricante de pilas especificado y, si procede, a las marcas que aparecen en la linterna o en las hojas de instrucciones que la acompañan.
2. El uso de cualquier otro tipo de pilas puede afectar al rendimiento de la linterna. Consultar siempre las recomendaciones de los fabricantes de dichas pilas en cuanto a su uso antes de utilizarlas en la linterna.
3. Para cambiar las pilas:
 - a. Sustituir todas las pilas a la vez,
 - b. No mezclar pilas de distinta marca ni pilas usadas y nuevas.
 - c. Introducir las pilas correctamente siguiendo la polaridad (+ y -) indicada en la pila y el equipo.
4. No cambiar las pilas en zonas peligrosas.
5. Sacar las pilas del equipo si no va a utilizarse durante un largo periodo de tiempo.

MityLite™ 1965 LED

INSTALLATION DE LA PILE

1. Dévissez suffisamment l'arrière pour dégager la lentille.
2. Retirer l'objectif en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
3. Retirer le module de l'ampoule.
4. Retirer les piles usagées et les remplacer par de nouvelles piles avec le côté + tourné vers le haut.
5. Remplacer le module de l'ampoule.
6. Remettre le logement de l'objectif sur le filetage et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appuyant légèrement sur le logement.
7. Serrer légèrement la vis pour empêcher l'objectif ou la protection de sortir, mais sans trop serrer.

ON/OFF

1. Faire tourner le logement de l'objectif dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la lampe s'allume.
2. Pour éteindre la lampe, faire tourner le logement de l'objectif dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la lumière s'éteigne, puis tourner d'un tour encore pour veiller à ce que la lumière ne s'allume pas accidentellement. Ne pas trop serrer.

AVERTISSEMENT :

Ne pas ouvrir la lampe dans un environnement dangereux.

ATTENTION :

Si la torche ne doit pas être utilisée pendant un certain temps, retirer les piles pour prévenir toute fuite ou corrosion possible.

AVERTISSEMENT ! DANGER STATIQUE –

Nettoyer exclusivement avec un linges humide.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Type d'ampoule :	LED
Type de pile :	Pile Alcaline AAA E92 1,5 V (2)
Marque des piles :	Duracell MN2400 LR03, Energizer E92 LR03, Philips, PN LR 03 (Powerlife) ou Panasonic, PN LR03 (Xtreme Power)

PIÈCES DE RECHANGE

CAT N°	DESCRIPTION
1901	JOINT TORIQUE

PELI PRODUCTS, S.L.U. Déclaration de conformité Directive UE 94/9/CE
Nous, **Peli Products, S.L.U.** c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelone, Espagne déclarons sous notre entière responsabilité que la fourniture/production du produit suivant :

Type de modèle :	MityLite™ 1965 LED
IEC Ex Certificate	IEC Ex TRC 10.0005X
Réf fichier technique	TRAC 10ATEX 11241X
Normes	EN60079-0 : 2006, EN60079-11 : 2007, EN61241-0: 2006, EN61241-11: EN60079-26: 2007

auquel la présente déclaration se réfère est conforme aux conditions requises essentielles de la directive ATEX 94/9/CE en termes de santé et de sécurité, à condition que le modèle ci-dessus soit utilisé, réparé et entretenu conformément aux instructions accompagnant ledit produit.

Responsable : Piero Marigo, Peli Products, S.L.U.

Date : 1er octobre 2009

Codage **CE 1725 Ex II 1 G D Ex Ia IIC T4 Ga**
Ex IaD 20 IP65 T90°C Da

ANNEXE

- (a) Ce produit est construit à partir d'EXL et de polycarbonate. Ne pas exposer ce produit à un environnement agressif ou à des substances dont ont connu les effets adverses sur ce matériel (par ex., liquides, gaz ou solvants acides). Précautions appropriées : faire des inspections de routine ou établir la résistance à certaines substances chimiques en consultant la fiche technique de matériel.
- (b) L'équipement doit exclusivement être alimenté avec des piles alcalines "AAA" de marques approuvées. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées. Ne pas utiliser des piles de marques différentes. Les piles doivent être remplacées dans une zone sans risque.

Bulletin de sécurité des piles Piles alcalines

1. Les agréments de sécurité de site dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le fabricant du type de pile indiqué et, le cas échéant, les noms de marque qui sont mentionnées sur la torche et/ou les fiches d'instruction fournies avec le système d'éclairage.
2. L'utilisation d'autres technologies de pile peut réduire les performances de la torche. Toujours lire les recommandations des fabricants de pile pour l'utilisation appropriée de la technologie/marque de pile, avant d'utiliser les piles dans la torche.
3. Remplacement des piles :
 - a. Remplacer toutes les piles en même temps.
 - b. Ne pas mélanger les marques de pile, ni d'anciennes piles avec des neuves.
 - c. Toujours insérer les piles dans le sens correct en respectant la polarité (+ et -) indiquée sur la pile et l'appareil.
4. Ne pas changer les piles dans un site dangereux.
5. Retirer les piles de l'appareil en cas de non-utilisation pendant une période prolongée.